

## Vorwort

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste, die Gemeinschaft der örtlichen Vereine (GöV) lädt Sie herzlich zum Hochdorfer Waldhock ein. Lassen Sie sich von uns mit einer großen Vielfalt an leckeren Speisen und verschiedenen Getränken verwöhnen. Freuen Sie sich auf musikalische Highlights und genießen Sie die besondere Atmosphäre auf dem Waldfestplatz in Hochdorf.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß!

Entdecken Sie eine abwechslungsreiche Vielfalt von herzhafter bürgerlicher Küche bis zu süßen Verführungen, Frisches Bier vom Fass, fruchtige Bowle, Weine aus der Region, Cocktails, sowie alkoholfreie Getränke und vieles mehr... zu familienfreundlichen Preisen.

## Freitag 29. Juni

17.00 Uhr

Herzlich Willkommen in Hochdorf!  
Neubürgerrundgang mit Ortschaftsrat  
Treffpunkt Rathaus

18.00 Uhr

Festbeginn

19.00 Uhr

Fassanstich mit Freibier  
anschl. Stimmung und Tanz  
mit JUST FOR FUN



## Samstag 30. Juni

ab 14.00 Uhr Kinderfest

Großes Kinderfest...

- Hüpfburg
- Spielparkour
- Gewinnspiel
- Kinderorchester
- Akkordeonclub Hochdorf
- Kinderchor
- Chorvereinigung Hochdorf
- Jugendorchester
- Musikverein Hochdorf
- Schauübung der Jugendfeuerwehr Hochdorf

18.00 Uhr

Tanzeinlage  
"Flamenco-Tanzgruppe"

20.00 Uhr

Party mit dem BERGACKER DUO"



## Sonntag 1. Juli

10.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst

11.30 Uhr

Frühschoppenkonzert  
Musikverein Harmonie Horben

14.30 Uhr

Unterhaltungskonzert des  
Musikverein  
Holzhausen/Neuershausen

ab 17.00 Uhr

Tanz und Unterhaltung mit  
"Holger van den Tasten"



## ACHTUNG:

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers findet am  
**Montag, 25.06.2018 von 16:30 - 17:30 Uhr statt. Wir bitten um Beachtung.**

## Zur Erinnerung:

Bitte beachten Sie, dass die Ortsverwaltung am **Mittwoch, 27.06.2018**  
wegen des Betriebsausflugs **ganztagig geschlossen** ist.  
Ebenso entfällt an diesem Tag die Sprechstunde des Ortsvorstehers.

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

### Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersbüro Hochdorf

Monika Riedinger, Tel. 0171/ 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[qa-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:qa-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 9-12 Uhr und Do 14-18 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr 15.00 - 20.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr 18.00 - 21.00 Uhr	Spielnachmittag abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr

### in den Schulferien

Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
---------	-------------------

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

**Allgemeinärztlicher Dienst:** 116117

Öffnungszeiten Notfallpraxis für Erwachsene  
am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi, Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

### Kinderärztlicher Notfalldienst:

0180 6076111

Öffnungszeiten Kinder-Notfallpraxis in der Sautierstraße 1 in  
79104 Freiburg am St. Josefskrankenhaus:  
Montag bis Donnerstag von 19 – 23 Uhr  
Freitag von 16 – 23 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 23 Uhr

### Augenärztlicher Notfalldienst:

0180 6075311

Öffnungszeiten Augen-Notfallpraxis im Universitätsklinikum  
Freiburg, Kilianstraße 5 in 79106 Freiburg:  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 – 22 Uhr  
Mittwoch 13 – 22 Uhr  
Freitag 16 – 22 Uhr  
Samstag/Sonntag/Feiertag 8 – 22 Uhr

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

### Samstag, 23.06.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3c, Breisach,  
Tel. 07667/94 20 55

### Sonntag, 24.06.

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4, Bötzingen,  
Tel. 07663/14 70

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Gefunden/Verloren

#### Gefunden :

- wurde im Hessenweier eine silberne Herrenarmbanduhr von der Marke „Breitling“

Die Fundache kann zu den üblichen Sprechzeiten auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

### Kindermusikfestival

Freiburg „klongt“ wieder! Vom 23. Juni bis 1. Juli tauschen viele Freiburger Schülerinnen und Schüler ihre Schulbücher gegen Instrumente, denn beim 9. Freiburger Kindermusikfestival steht eine Woche lang nur Musik auf dem Stundenplan.

Den Auftakt zum Festival gestaltet in diesem Jahr zum ersten Mal das Musikschulifest am Samstag, 23. Juni von 10.30 bis 16 Uhr in der Musikschule. Kinder wie Erwachsene können in die Tasten greifen, Saiten zupfen und auf die Trommeln schlagen, denn in jedem Raum stehen Instrumente zum Ausprobieren. Außerdem gibt es Musik auf drei Bühnen.

Das Finale findet am Sonntag, 1. Juli, im Theater Freiburg statt. Dort findet von 12 bis 17.30 Uhr das bunte und vielfältige Kindermusikfest statt. Neben zahlreichen Einblicken in die klonglabore der teilnehmenden Schulklassen können Kinder, Eltern, Geschwister und Freunde Instrumente ausprobieren, an Büchertischen stöbern, in der Instrumentenbauwerkstatt der Jugendkunstschule basteln und gemeinsam Konzerte erleben.

Alle Veranstaltungen am Sonntag, 1. Juli sind kostenlos. Teilweise sind kostenlose Einlasskarten erforderlich, die am 1. Juli ab 11.15 Uhr an der Kartenausgabe in der Passage 46 (Zugang Bertoldstraße) erhältlich sind.

Das gesamte klong-Programm und weitere Informationen gibt es unter [www.freiburg.de/klong](http://www.freiburg.de/klong) sowie beim Kulturamt unter der Telefonnummer: 201-2101 oder per E-Mail unter [kulturamt@stadt.freiburg.de](mailto:kulturamt@stadt.freiburg.de).



### WAS NUN, HERR KOMMISSAR?

#### Präventionstipps der Woche Ihrer Polizei zum Thema „Falscher Polizist“

**UNSERE FAKTEN:** Die Zahl der Fälle, in denen Kriminelle anrufen und sich als Polizisten ausgeben, steigt in den letzten Wochen rapide an! Die Betrüger rufen unter der Notrufnummer 110 (eventuell mit örtlicher Vorwahl) oder der Nummer der örtlichen Polizeidienststelle an und warnen meist vor bevorstehenden Einbrüchen. Dabei machen sie den Angerufenen (meist älteren Menschen) Angst und bieten an, die Wertgegenstände (Bargeld und Schmuck) durch einen „Kriminalbeamten“ abzuholen und bei der Polizei „sicher aufzubewahren“.

**UNSERE TIPPS:** Lassen Sie sich nicht von einer angeblichen Telefon-Nr. der Polizei (z.B. 0761/110) täuschen. Die Polizei wird zu keiner Zeit unter der Notrufnummer bei Ihnen anrufen! Die Polizei wird sich niemals anbieten, Wertsachen für Sie in Verwahrung zu nehmen. Beenden Sie das Telefonat, wenn Sie Verdacht schöpfen und sprechen Sie mit einer Person Ihres Vertrauens. Lassen Sie sich von einem angeblichen Polizeibeamten stets den Dienstaussweis vorlegen und überprüfen Sie diesen ggf. durch einen Rückruf bei der Polizei.

Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen immer über die 110 (ohne Vorwahl), damit wir reagieren können. Benutzen Sie hierbei nicht die Rückrufnummer Ihres Telefons!

**WICHTIG:** Der Täter wird Sie ggf. zu diesem Rückruf auffordern. Das ist Teil des Tricks! Trennen Sie zuvor immer die Leitung, indem Sie den Hörer auflegen. Sie würden sonst wieder mit dem Täter verbunden sein!

**UNSER ANGEBOT:** Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Polizeidienststellen.

**Diese informieren Sie gerne über die richtigen Verhaltensweisen!**

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

**Ihre Polizei**

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Bildungswerk

#### DIE WELT DES TAMBURIN

Erfahren Sie an diesem Abend in Hochdorf einiges über Tamburine und deren unterschiedliche Spieltechniken!

Anschließend können Sie es gemeinsam selbst ausprobieren.

**Leitung:** Murat Coşkun, Perkussionist, Komponist, Festivalleiter...

Gründer u. künstl. Leiter des bedeutendsten Festivals für Rahmentrommeln

**Datum: Mittwoch, 27. Juni 2018, 20:00 Uhr**

**Ort:** Pfr.-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str.3, FR-Hochdorf

Kosten: 3,- €

... und anschließend Life: **Konzert Highlight**

„Tamburi Mundi Special“: Wir besuchen das Konzert des **Tamburi Mundi Festivals** im E-WERK, bei dem internationale Tamburinspieler auftreten.

**Datum: Freitag, 03. August 2018, 20:00 Uhr**

Ort: E-WERK, Eschholzstr.77, Freiburg

Kartenreservierung ab sofort bei W. Bange, Tel. 07665-3048



### Familienreff MütZe

#### Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder Secondhand-Laden. Im Moment haben wir besonders viel Auswahl ab Größe 122 – 140. Und für werdende Mütter - sommerliche Umstandsmode.

**Es gelten folgende Öffnungszeiten:**

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

und 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Hochdorferstr. 2, im Michael-Denzlinger Haus, 1. OG

#### Spiele auf dem Hochdorfer Waldhock

Der Spieletreff March bereitet einen großen Tisch mit Brett- und Kartenspielen vor und freut sich auf Erwachsene und Kinder ab 4 Jahren zum Mitspielen.

An einer der vielen Stationen mit Spaß und Spiel bieten wir Kinderschminken an. Wir freuen uns auf euch: bis zum Waldhock Kindernachmittag am 30. Juni!

Zu allen anderen Angeboten können sie Informationen auf unserer Homepage finden: [www.familien-treff-hochdorf.de](http://www.familien-treff-hochdorf.de)



## Seniorentreff

Nicht mehr wegzudenken  
**10 Jahre Seniorentreff in Hochdorf**



Stiftungsdirektorin Marianne Haardt bei ihrem Grußwort Bild: Günter Hammer

Keinen Korb, sondern eine Geschenkkiste überreichten am Sonntag, 10. Juni, Susanne Federspiel und Sabine Hans vom Hochdorfer FamilienTreff „Mütze“ an den Leiter des Michael-Denzlinger Seniorentreffs Wolfgang Bange. Zusammen mit rund 300 Geburtstags-

gästen feierte der Seniorentreff seinen zehnten Geburtstag. Erster Bürgermeister Ulrich von Kirchbach würdigte die in den vergangenen Jahren entwickelte und geleistete ehrenamtliche Arbeit ebenso wie Stiftungsdirektorin Marianne Haardt von der Stiftungsverwaltung und Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, der auch stellvertretender Vorsitzender in der Michael-Denzlinger-Stiftung ist. Der Frauenchor „Just for fun“ und der Musikverein Hochdorf sorgten für eine bunte musikalische Unterhaltung und im Michael-Denzlinger-Haus zeigte eine Fotoausstellung das vielfältige Leben des Seniorentreffs. Die Chorvereinigung Hochdorf hatte an diesem sonnigen Nachmittag die komplette Bewirtung übernommen und versorgte alle Gäste mit Getränken und Gegrilltem, darunter auch eine Gruppe aus Hochdorfs Partnerort Chevilly-Larue. „Wenn wir selbstkritisch auf diese zehn Jahre zurück blicken, können wir selbstbewusst sagen, dass der Treff gewachsen ist, sich zunehmender Beliebtheit erfreut, in der Bevölkerung Unterstützung gefunden hat und last but not least aus Hochdorf nicht mehr wegzudenken ist“, freute sich Wolfgang Bange.

## Schwarzwaldverein

22. Juni, Freitag: „**Sonnwendfeier mit OG Gundelfingen am Lehen-  
 eck, Wildtal**“, Wanderung von Zähringen-Leheneck, Treff: 18 Uhr, Straba-Haltestelle, Linie 4, Gundelfingerstraße, Aufstieg: 100 m, Gehzeit: 2,5 Std/10 km, Grillgut mitbringen, Getränke am Festplatz, Anmeldung: bis 20.06. bei Führung: Rüdiger Mäckel, Tel. 0761/406440, E-Mail: ruediger.maeckel@gmx.de, Ausweichtermin 29. Juni  
 26. Juni, Dienstag: „**Gesundheitswanderung**“, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2 Std,



**Kinder- & Jugendhaus  
 HOCHDORF**

www.jugendhaus-hochdorf.net

**Wie jedes Jahr sind wir auch dieses Jahr vom 29.06.  
 bis 01.07. wieder auf dem Waldhock vertreten.  
 Wir bieten wieder Crêpes, Süßigkeiten und Getränke  
 an.**

**Bitte beachten: Bei Regen bleibt das Spielmobil am  
 Montag geschlossen.**

**Bei trockenem Wetter freut sich das Team des  
 Kinder- und Jugendhauses auf alle teilnehmenden  
 Kinder!**

## ÖFFNUNGSZEITEN

**Montag**  
**15-18 Uhr Spielmobil vor der  
 Mooswaldhalle**

**Dienstag**  
**10-12 Uhr Bürozeit**  
**15-18 Uhr Kinder-OT**  
**18:30-21 Uhr Jugend-OT**

**Mittwoch**  
**15-18 Uhr Jungengruppe**  
**18-20:30 Uhr Jugend-OT**

**Donnerstag**  
**15-18 Uhr Bürozeit**  
**15-18 Uhr Mädchengruppe**

**Freitag**  
**08-10 Uhr Bürozeit**  
**15-19:30 Uhr OT-Teens**  
**18-22 Uhr Jugend-OT**

Vermietungsanfragen bitte zu unseren Bürozeiten  
 mail: info@jugendhaus-hochdorf.net | tel: 07665 / 941250 | fax: 07665 / 941251

Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 17 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com

28. Juni, Donnerstag: „**Von Waldkirch nach Sexau-Staude**“ über Waldkircher - Haseneckle - Tannenwiese - Sexauer - Haseneckle - Hochtann/Kandelblick - Plätzer Ebene - Dreieichennhütte - Sandrank - Staudenhöfe. Leichte Wanderung, Gehzeit: 4 Std/11 km, Aufstieg: 250 m, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Treff: 9:00 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Führung: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de

**Gäste sind herzlich willkommen.**

## SONSTIGES

### Pflasterstube Freiburg informiert

Am 23. Juni 2018 stehen von 10 bis 14 Uhr die Türen der Freiburger Pflasterstub', Herrenstraße 6, einer Einrichtung des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V., für alle Interessierten offen. Es besteht die Möglichkeit, bei Kaffee, Kuchen und einem kleinen Imbiss, einen Einblick in die Pflasterstub' zu bekommen. Umrahmt wird dieser Tag durch den Bettler Chor von Schwere(s)Los.

Die Pflasterstub' ist eine Tagesstätte, medizinische Ambulanz und Beratungsstelle für wohnungslose Menschen, die täglich von bis zu 120 Personen besucht wird. Diese erhalten hier ein kostenloses Frühstück und haben die Gelegenheit zu duschen und ihre Wäsche zu waschen. Ärzte und Krankenschwestern bieten eine regelmäßige medizinische Versorgung an.

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### Ökumene

#### Ökumenischer Waldhockgottesdienst

Wir laden schon heute herzlich ein zum Ökumenischen Gottesdienst am Waldhock.

Der Gottesdienst wird gefeiert am Sonntag, den 1. Juli 2018 um 10.30 Uhr auf dem Waldhockgelände. Musikalisch mitgestaltet wird er von der „Himmels-Combo“ der evangelischen Gemeinde. Dem Gottesdienst stehen vor Pfarrerin Anja Rahmelow und Gemeindefereferentin Sabine Vogel.

## EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
www.ekifrei-west.de



#### Pfarrbüro:

Pfarrerin Anja Rahmelow  
Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Sprechstunde mit Pfarrerin Anja Rahmelow gerne nach telefonischer Vereinbarung im Katharina-von-Bora-Gemeindehaus

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

#### Unsere Gottesdienste

24.06.2018

09.30 Uhr Gottesdienst in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

01.07.2018

10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst „Waldhock“, Pfrin. Rahmelow/  
Pastoralref. Hofmann-Nitsche

08.07.2018

10.00 Uhr Gottesdienst „Himmel mit Frühstück“ in der Zachäuskirche, Pfrin. Rahmelow

#### Gruppen, Kreise und Termine

#### Freitag, 22.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### Mittwoch, 27.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

17 – 18 Uhr, neue Pfadfindergruppe

18 – 19 Uhr, Falken (Pfadfinder ab 13 Jahre)

#### Donnerstag, 28.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

15 Uhr, Gemeindegottesdienst mit Pfarrer Habel

#### Freitag, 29.06.18, Katharina-von-Bora-Haus

15.30 – 17 Uhr, Luchse (Jungpfadfinder ab 10 Jahre)

#### angesagt

#### Gemeindegottesdienst am Donnerstag, 28.06.

Herzliche Einladung zum Gemeindegottesdienst am Donnerstag, 28.06. um 15 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus. Bei Kaffee und Kuchen hören wir Pfarrer Dieter Habel mit dem Thema „Schatzkiste Gesangbuch“. Freuen wir uns auf einen musikalischen Nachmittag.

#### Ökumenischer Waldhock am Sonntag, 01.07.

Am Sonntag wandelt sich der Festplatz in eine „Freilichtkirche“. Ein Altar wird errichtet, mit Blumen geschmückt und Bänke gerichtet. Musik erklingt. In ökumenischer Verbundenheit ist der Gottesdienst von evangelischer und katholischer Seite vorbereitet. Die Predigt ist meist humorvoll im Dialog zwischen den Konfessionen gehalten. Dazu eine Mischung aus neuen und alten, ruhigen und schwungvollen Liedern. **Der Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr.**

#### NACHgedacht

„Und so sitzt der Cellist heute am Fenster seiner Wohnung im zweiten Stock und spielt wie jeden Tag in letzter Zeit, bis er seine Hoffnung wiederkehren spürt. Das Adagio spielt er selten. An vielen Tagen ist es einfach, dann kann er die belebende Kraft der Musik so direkt spüren, als tankte er ein Auto auf.“

(Aus dem Buch „Der Cellist von Sarajevo“ von Steven Galloway)



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, Tel. 0171 / 1907953 / eMail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: St. Martin u. St. Canisius: nach Vereinbarung
Gemeindereferentin Sabine Vogel	Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 / 930477 / e-Mail: <a href="mailto:vogel@se-freiburg-nordwest.de">vogel@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665 / 1705 / Fax 07665 / 930478 / eMail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 9.00 - 11.00 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldstr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761 / 16616, eMail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 23. Juni 2018

11.30 St. Thomas: Goldene Hochzeit von Susanne und Hanspeter Brendle  
12.00 Altenwerk Freiburg: Abfahrt nach Ötigheim (Vogelhändler) in der Gaußstraße  
14.00 Trauung von Stefanie Schuh und René Rothweiler in der Berghäuser-Kapelle  
14.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Vortreffen Familienfreizeit  
14.00 St. Albert: Trauung von Saskia Dörflinger und Kevin Binder  
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet  
19.30 Bildungswerk St. Martin: Besuch der Oper "La Bohème" von Giacomo Puccini in Freiburg. Karten bei Wolfgang Bange, Tel. 07665/3048

#### Sonntag, 24. Juni 2018 - Geburt des heiligen Johannes des Täufers

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 St. Albert: Wortgottesfeier  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Gertrud Koch; Herbert Rieger  
10.00 St. Martin: Kinderkirche  
10.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Sonntags-Café  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche - anschl. Platzkonzert „Neue Register im Handumdrehen“ mit Drehorgelspieler Mathias Peitz zugunsten der Orgel Hl. Familie  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
14.30 St. Agatha: Taufe Nick Oskar und Luis Arno Kümmerle  
17.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Gottesdienst der arabischen Gemeinde  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Familiengottesdienst - anschließend „Kirchenausklang“

#### Dienstag, 26. Juni 2018

13.12 FR-West; Abfahrt der kfd St. P Canisius nach Breisach (Programm-Änderung)  
15.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Stadtteiltreff Betz.-Bisch.: Café und mehr - Briefumschläge selber machen  
19.00 St. Cyriak: Heilige Messe  
20.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Meditatives Tanzen

#### Mittwoch, 27. Juni 2018 - Heiliger Heimerad aus Meßkirch

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Anna und Karl Hauser;  
16.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Mosaik am Mittwoch - Begegnungscafé mit geflüchteten Menschen  
20.00 St. Albert Wohnzimmer/Stadtteiltreff: Firmkurs für Erwachsene  
20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Bildungswerk St. Martin: Einführung in die Welt des Tamburin - fast ein Workshop; Referent: Murat Coskun, Perkussionist, Dozent, Komponist, Festivalleiter Freiburg

#### Donnerstag, 28. Juni 2018 - Heiliger Irenäus

12.00 St. Albert Senioren: Halbtagesfahrt nach Bad Säckingen mit Domführung. Abfahrt: Gaußstraße  
12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
13.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Mittagstisch  
14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Informationen bei Frau Pastore, Tel. 0761/21444640  
18.30 St. Agatha: Heilige Messe - Gedenken an Franz und Rita Resch, Ottilie Binnerer

#### Freitag, 29. Juni 2018 - Heiliger Petrus und heiliger Paulus

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta, anschließend Frühstück  
09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde  
17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und offene Sprechstunde

18.30 St. Thomas: Rosenkranz

19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an die Verstorbenen vom vergangenen Monat: Martha Lahmer, Claudia Münzer, Alois Kasper, Albert Leber, Egon Wittich

### **Samstag, 30. Juni 2018 - Die ersten heiligen Märtyrer der Stadt Rom**

09.00 St. Albert - Flohmarkt auf dem Gelände der St. Albert Kirche, Sundgauallee 9. Anmeldung & Info unter 0761/51482277, Handy: 017639772277 oder 0761/80524. Anmeldeschluss: Sonntag, 24.06.2018.

09.00 St. Albert Albertsaal: Flohmarkt für Selbstanbieter von 9 - 17 Uhr. Aufbau ab 8.00 Uhr. Standgebühr: 1 Tisch im Saal (1.20m x 0.80m) oder ein Biertisch mit Bank im Freien (1.65m x 0.50m) kostet bei Abgabe eines Kuchens 10 Euro, ohne Kuchen 20 Euro. Kinder bis 14 Jahre dürfen ihre entbehrlich gewordenen Schätze unentgeltlich auf der mitgebrachten Decke anbieten. Der Flohmarkt findet bei jedem Wetter statt. Platzreservierungen sind bis 24. Juni möglich bei Eva-Maria Hoch, Telefon 0761/80524 (AB) oder Rita Scholz, Telefon 0761/51482277 (AB) Der Erlös geht je zur Hälfte an die Straßenkinder OPER und an den Kindergarten St. Albert.

14.00 St. Martin: Trauung von Katharina Berwing und Thomas Bober

14.00 St. P. Canisius: Taufe von Keano Siegel und Jordan Francisco Lobos Alen

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

### **Sonntag, 01. Juli 2018 - 13. Sonntag im Jahreskreis**

08.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde Gebet

09.30 St. Albert: Heilige Messe - gestaltet von den vier Kindergärten der Seelsorgeeinheit - anschließend Verkauf fair gehandelter Waren

09.30 St. Cyriak: Liturgie der Rumänisch-Orthodoxen Gemeinde

10.30 St. Martin: Ökumenischer Gottesdienst auf dem Waldhockgelände, musikalisch gestaltet mit der Himmels-Combo

11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

### **Termine zum Vormerken:**

01.07.2018 um 10.30 Uhr: Ökumenischer Waldhockgottesdienst, mitgestaltet von der Himmel-Combo

06.07.2018 um 17.00 Uhr: Eröffnung und Einweihung der Bücherei St. Martin

14.07.2018 um 10.00 Uhr: Feier der Firmung in St. P. Canisius, anschl. Sektempfang

15.07.2018 um 10.00 Uhr: Festgottesdienst zum Patrozinium St. Cyriak - anschl. St. Cyriakfest mit Übertragung des Fußballspiels um 17 Uhr.

15.07.2018 um 14.00 Uhr: Feier der Firmung in Hl. Familie, anschl. Sektempfang

19.07.2018 um 18.30 Uhr: Heilige Messe auf der Passhöhe zwischen Benzhausen und Hochdorf

21.07.2018 um 18.00 Uhr: Eröffnung des Pfarrfestes mit Fassanstich in Hl. Familie

22.07.2018 um 11.00 Uhr: Heilige Messe zum Pfarrfest in Hl. Familie, musikalisch mitgestaltet vom Neuen Chor. Anschließend Pfarrfest mit Mittagessen vom Grill und eigener Küche und Programm

### **Flohmarkt-Infos aus St. P. Canisius**

Am 7. Juli 2018 findet der Landwasser-Flohmarkt (organisiert vom Haus der Begegnung) statt. Auch die kath. Pfarrgemeinde möchte sich mit einem Stand beteiligen. Der Erlös ist zugunsten des 50jährigen Jubiläums der Pfarrgemeinde St. P. Canisius, das im Oktober 2018 gefeiert wird.

Wenn Sie uns unterstützen möchten: Wir suchen gut erhaltene, saubere „Flöhe“ (Bücher, CDs, Spielsachen, Geschirr und Gläser, Wäsche, tragbare Kleidung, Schmuck und Taschen. Die „Flöhe“ können Sie abgeben zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro Landwasser bzw. jeweils am Mittwoch zwischen 18 und 19 Uhr am Gemeindehaus Landwasser (links die Treppe runter). Herzlichen Dank.

**Sommerlager Hochdorf-Landwasser** - Es gibt noch einige Plätze!

**Wann:** Sonntag, 19. August, bis Freitag, 24. August 2018

**Wo:** Kechengut (3 km von Schluchsee)

**Wer:** Kinder ab Klasse 3 bis einschließlich 13 Jahre

**Teilnehmerpreis:** 150 Euro pro Kind; für jedes Geschwisterkind 110 Euro

**Zuschüsse:** Für einkommensschwächere Familien kann ein Zuschuss beantragt werden (ca. 65 Euro pro Kind. Antragsfrist: 30. Mai!). Zusätzlich kann auch die Pfarrei noch einen Zuschuss geben. Am Geld soll die Teilnahme nicht scheitern!

**Anmeldung: mit dem Anmeldeabschnitt bis 27. Juni 2018:** - Kath. Pfarrbüro Landwasser: Auwaldstraße 94a - Kath. Pfarrbüro Hochdorf: Benzhauser Straße 3. Das Infoblatt liegt in den Kirchen aus bzw. kann von der Homepage heruntergeladen werden.

**Anzahlung:** Die Anmeldung ist gültig, wenn eine Anzahlung von 80 Euro pro Kind geleistet wurde auf das Konto der Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest - Sommerlager, IBAN: DE95 6805 0101 0002 0466 84 Verwendungszweck: Sommerlager 2018 und Name des Kindes.

**Veranstalter:** Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest (Pfarreien Hochdorf und Landwasser)

**Betreuung:** ausgebildete und erfahrene JugendgruppenleiterInnen aus Hochdorf und Landwasser, Pfarrer Joachim Koffler

**Informationen:** koffler@se-freiburg-nordwest.de oder 0171-1907953

# RHABARBER- SCHOKOLADEN- CRUMBLE IM GLAS

## ZUTATEN

4 PORTIONEN

200 g Schokolade, 70 Prozent Kakaoanteil  
 150 g Zucker  
 150 g Butter  
 4 Eier  
 80 g Mehl  
 1 TL Backpulver  
 250 ml Weißwein  
 1 Zimtstange  
 1 Vanilleschote  
 50 g Zucker  
 1 TL Speisestärke  
 400 g Rhabarber  
 30 g Vanillezucker  
 3 cl Schokolikör  
 100 g Zartbitterschokolade zum Raspeln  
 Minze zur Garnitur



## ZUBEREITUNG

Ofen auf 160 C° vorheizen.

Schokolade, Butter und Zucker in einer Schüssel zusammen über einem Wasserbad schmelzen. Die Schüssel vom Wasserbad nehmen und die Eier nach und nach unter die Schokolamasse rühren. Mehl und Backpulver untermischen. Den Teig auf einem mit Backpapier belegten Backblech, circa 30 x 40 Zentimeter, verteilen und etwa 20 bis 30 Minuten backen. Anschließend den Brownie auskühlen lassen und in kleine Stücke brechen.

Die Vanilleschote der Länge nach aufschneiden und das Mark auskratzen. Den Zucker karamellisieren, die Gewürze und den Weißwein zugeben und das Ganze aufkochen lassen. Speisestärke mit etwas kaltem Wasser anrühren und den Saft damit binden.

Den Rhabarber putzen, waschen und in Würfel schneiden. Anschließend in den Sud geben und zwei bis drei Minuten darin garen. Das Ragout etwas abkühlen lassen. Sahne mit Vanillezucker steif schlagen und in einen Spritzbeutel mit Lochtülle füllen.

Zum Anrichten einen Teil der Browniestücke in Gläser verteilen, mit Schokolikör tränken, den Rhabarberkompott darauf geben und einen Teil der Sahne auf dem Rhabarber verteilen. Erneut Brownie, Rhabarber und Sahne in die Gläser schichten.

Zuletzt Zartbitterschokolade darüber raspeln und mit Minze garniert servieren.

## TIPPS & TRICKS

Unser heutiges Dessert-Rezept stammt von dem beliebten Sternkoch Johann Lafer, vorgestellt in der ZDF-Sendereihe „Lafer!Lichter!Lecker!“. Wer von ihm oder Horst Lichter ein Autogramm möchte, kann schreiben an (frankierter und an sich selbst adressierten Rückumschlag Voraussetzung!): Fernsehmacher GmbH & Co. KG, Autogrammpost Lafer!Lichter!Lecker! (Schützenstraße 15, 22761 Hamburg). Die Kochshow wird im Studio Hamburg-Altona produziert. Wer mal live im Publikum sitzen will, der kann sich per E-Mail (karten@fernsehmacher.de) wenden (Telefonnummer angeben!). Telefonische Kartenbestellung ist unter 040 / 80 81 61 – 400 möglich.



## H-P FÜRDERER Radio- und Fernsehwerkstatt

Eichstetter Str. 23  
79232 March-Neuershausen  
☎ 07665/ 93 47 55  
Mobil: 0176/ 22 24 27 22



Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung

Mehr  
als Ware

# VITA

seit 1985  
**NATURMARKT**

Kaufe bewusst – genieße mit Freude!

100% Bio aus Ihrem regionalen Fachmarkt



Robert Bunsen Str. 6; gegenüber Draht Driller  
79108 Freiburg Tel.: 0761 500508  
info@vita-naturmarkt.de www.vita-naturmarkt.de  
Montag - Samstag 9:00 - 19:00

## HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen**  
zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,  
Arbeitszeit von 9-13 Uhr sowie Ferienjobber.  
Tel.: 07665-50090

Die ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH hat sich auf Energiesysteme für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung spezialisiert und beschäftigt derzeit insgesamt rund 25 qualifizierte Mitarbeiter/innen an den beiden Standorten in March-Buchheim (bei Freiburg) und in Biel (Schweiz). Zur Verstärkung unseres motivierten Teams in March-Buchheim haben wir folgende interessante Stelle zu besetzen:

### Elektrotechniker/Elektroniker (m/w) Technisches Büro

Unter [www.isg-energie.de](http://www.isg-energie.de) finden Sie weitere Informationen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail.

ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH

Herrn Jürgen Leimenstoll  
Am Untergün 6

79232 March-Buchheim  
Tel. (0 76 65) 9 32 04 -0

E-Mail: [Info@isg-energie.de](mailto:Info@isg-energie.de)



Innovative  
Stromversorgungsgesellschaft  
mbH



Gasthaus Mösle - Kreuzmattenstr 16 - 79276 Reute



## Sonntagsmenü für 9,60€

Tagesuppe oder Salat  
Wildragout mit Spätzle  
Tagesdessert

vom Dienstag 26.6 bis Samstag 30.6.18  
haben wir geschlossen (Urlaub) !!!  
Sonntag 1.7. ab 11 Uhr wieder geöffnet

Fam. Steigner Reservierung - 07641-9337973

- An unsere Anzeigenkunden -

## RUNDUM GUT BERATEN. ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

### Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meißkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

SALE!  
25%\* Rabatt  
zum Sommer-  
anfang!

### SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen  
Rabatt-Coupon reduzieren Sie  
selbst ab sofort Ihre nächsten  
3 Anzeigenschaltungen.  
Sie haben die Wahl. 25% Rabatt  
auf Ihre nächsten 3 Anzeigen.

Na? Fühlt sich Ihr Sommer  
schon gut für Sie an?

Unsere Aktion gilt vom  
11.6. - 20.7.18 in den  
Kalenderwochen  
24, 25, 26, 27, 28 und 29.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattiert fähig.



Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTICH BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



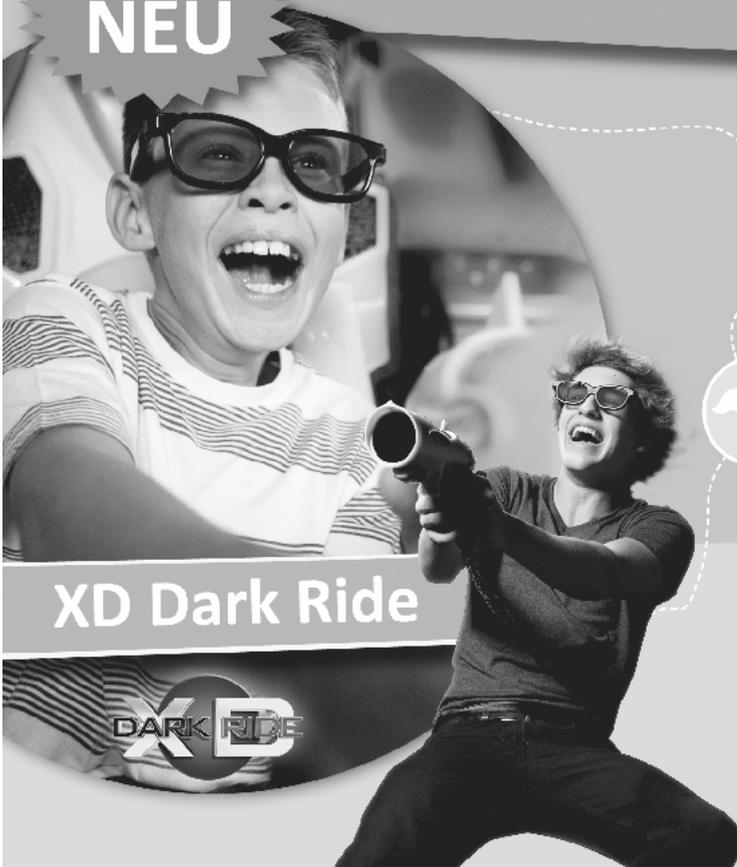
# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

NEU



XD Dark Ride

**XD**  
DARK RIDE



Luxis Kinderland

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG



**NATURlich** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de



maler  
albert  
**kiefer**  
GMBH

Restaurator im Handwerk

Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Fassadengestaltung • Vollwärmeschutz  
Bodenbeläge • Dekorative und historische Techniken • Vergoldungen

79110 FREIBURG • www.malerbetrieb-kiefer.de • Tel. 0761 / 80 01 35

**FREY  
BÜHRER** Hörsysteme

**HÖREN.  
LEBEN.**



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.f-b-hoersysteme.de](http://www.f-b-hoersysteme.de)



**WINTER**

Solar  
Sanitär  
Heizung  
Blechnerei  
Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 407 27  
www.winter-sanitaer-heizung.de  
winter-sanitaer-march@online.de

**Wir suchen zum Sofortkauf:**

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

**Zahnärztliche Praxis**  
mit zahntechnischem Labor

Dr. A. Schymanski  
Im Brünneleacker 10  
79224 Umkirch  
[www.zahnarzt-umkirch.de](http://www.zahnarzt-umkirch.de)  
Tel. 0 76 65 / 70 80



Wir zeigen  
ein GrünspechtHaus  
zum Kauf!




Baustelle Live:  
Fuhrmannsgasse | FR-Hochdorf  
**So, 1. Juli 2018 | 13-17 Uhr**  
[www.gruenspechthaus.de](http://www.gruenspechthaus.de)

OSTEOPATHIE - DUTTLINGER

Praxis für Osteopathie *In Hochdorf*  
Dr. med. Alina Duttlinger

Fragen? Interesse?  
Rufen Sie einfach an!

Nimbergstraße 10, 79108 Freiburg, Telefon 07665 / 967 92 58  
praxis@osteopathie-duttlinger.de, www.osteopathie-duttlinger.de

Seien Sie auf der „Hut“ - die Hutsaison ist eröffnet.

Elegante Damen- und Herren-Sommerhüte  
**Kaisersthüler Kerzenwerkstatt**  
Bachenstr. 34 • 79241 Ihringen • Tel. 07668-9962825

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 15.00 Uhr - 18.00 Uhr, Mi. + Sa. geschlossen  
auch auf dem Freiburger Münstermarkt täglich (bei schönem Wetter)

